

تاریخ دریافت: ۱۴۰۲/۱/۱۸  
تاریخ پذیرش: ۱۴۰۲/۳/۲۹  
مقاله پژوهشی

فصلنامه علمی عرفان اسلامی  
دوره ۲۱-شماره ۸۲-زمستان ۱۴۰۳-صص: ۳۶۶-۳۴۷

بررسی اندیشه‌های مثبت انسانیت و تعالی در دیوان شمس و دیوان حافظ براساس نظریه سلیگمن

ساماعیل اسلامی<sup>۱</sup>  
خیر النساء محمد پور<sup>۲</sup>

### چکیده

ادب فارسی مشحون از اشعار نغز شاعران است که هر کدام به‌نحوی در مسیر شکوفایی نیازهای روحی و روانی آدمیان قدم برداشته‌اند. در این میان، دیوان شمس مولانا و دیوان حافظ نشان‌دهنده نگرشی خاص به جهان هستی‌اند. دو دیدگاه منفی و مثبت در روان‌شناسی وجوددارد که نخستین باعث بیماری و کاهش عمر و دیگری سبب امید به زندگی، سلامت و رفع استرس می‌شود؛ بنابراین روان‌شناسی مثبت با غلبه بر احساسات منفی، مشکلات روحی را می‌کاهد. پژوهش میان‌رشته‌ای حاضر با روش توصیفی-تحلیلی بر آن است تا به بررسی تطبیقی روان‌شناسی مثبت در مؤلفه‌های انسانیت و تعالی در دیوان شمس مولانا و دیوان حافظ بر اساس نظریه مارتین سلیگمن پردازد، تا بتواند گامی در مسیر تبیین اثرگذاری‌ها و اثرپذیری‌های دو مقوله روان‌شناسی و ادبیات بردارد. براساس نتایج حاصل بین هسته اصلی صفات مربوط به انسانیت و تعالی در دو اثر یادشده، از منظر روان‌شناختی مثبت‌نگر نه تنها تفاوت وجودندارد، بلکه نگاه تقریباً مشابهی به مثبت‌نگری و مثبت‌اندیشی شده‌است و این دو فضیلت در اشعار این دو شاعر مکمل یکدیگرند و در ایجاد تحول روانی و تغییر نگرش و ارتقای کیفیت زندگی مخاطب مؤثر است.

کلیدواژه‌ها: مثبت‌نگری، انسانیت، تعالی، دیوان شمس، دیوان حافظ.

## پژوهشگاه علوم انسانی و مطالعات فرهنگی پرستال جامع علوم انسانی

- 
- ۱- استادیار گروه زبان و ادبیات عربی، واحد جیرفت، دانشگاه آزاد اسلامی، جیرفت، ایران.
  - ۲- استادیار گروه زبان و ادبیات فارسی، دانشگاه پیام‌نور، تهران، ایران. نویسنده مسئول:  
mohammadpour99@pnu.ac.ir

## پیشگفتار

یکی از شاخه‌های جدید در روان‌شناسی که در هزاره سوم میلادی شروع شد با عنوان روان‌شناسی مثبت شناخته‌می‌شود. این شاخه بر این باور است که مطالعه نقااط ضعف و آسیب به حیطه روان‌شناسی محدودنمی‌شود؛ بلکه این شاخه به مطالعه انسانیت و فضایل اخلاقی می‌پردازد. روان‌شناسی مثبت بر این باور است که همواره راهی برای رهایی از خوشی‌های بی‌دوم و گرفتاری‌ها وجوددارد. این راه شما را به سمت رضایتمندی، فضیلت و یک زندگی سرشار از معنا و هدف، رهنمون‌می‌کند. با گذشت دو دهه بعد از ظهور این شاخه از روان‌شناسی، پدیده‌ها نظریه‌ها، و مفاهیم بدیعی ظهور کردند که فضایل اخلاقی یکی از آن‌هاست. مهم‌ترین رویکرد در روان‌شناسی مثبت گرا شناخت و پرورش خصوصیات مثبت در انسان است. روان‌شناسان مثبت‌گرا شن فضیلت برای تمیز فضایل اخلاقی قائلند. این شن فضیلت با وجود اختلاف در جزئیات، در تمام فرهنگ‌ها با ارزش تلقی‌می‌شوند و به عنوان وسیله‌ای برای تحقق اهداف دیگر عمل می‌کنند که عبارتند از شجاعت، خرد، عدالت، انسانیت، خویشتن‌داری و تعالی. نویسنده‌گان دایره‌المعارف روان‌شناسی مثبت معتقدند که این حوزه از روان‌شناسی بیش از دیگر زمینه‌ها زمینه فرهنگی دارد و شاعران و هنرمندان هر دیار هریک به زبانی به توصیف و تبیین فضایل مثبت انسانی پرداخته‌اند. تاکنون تحقیقات زیادی در خصوص رویکرد روان‌شناسی مثبت‌گرا در ادبیات انجام گرفته که در پیشینه با آن‌ها اشاره خواهیم کرد، اما هیچ‌گاه درباره بررسی تطبیقی مؤلفه‌های انسانیت و تعالی در غزلیات شمس و دیوان حافظ پژوهشی انجام‌نشده‌است. آنچه این پژوهش به آن پاسخ‌می‌دهد چگونگی نمود مؤلفه‌های انسانیت و تعالی در این دو اثر بر اساس نظریه سلیگمن (آرامش‌بخشی به روح و روان بشر با رویکرد مثبت‌نگر) است.

## روش تحقیق

پژوهش میان‌رشته‌ای حاضر در صدد بررسی تطبیقی مؤلفه‌های انسانیت و تعالی در غزلیات شمس و داستان‌های مثنوی بر اساس نظریه مارتین سلیگمن بر مبنای روش توصیفی - تحلیلی است. این دو اثر در زمرة ارزشمندترین آثار عرفانی زیان و ادبیات فارسی هستند که موجب شناخته‌شدن آن‌ها در تمام ملل و ماندگاری آن‌ها در گذر روزگاران است. آنچه موجب ماندگاری داستان‌های مثنوی شده‌است، طرز نگاه این دو اثر نسبت به مسائل است که هر روزه پنجره جدیدی برای مخاطبان این داستان‌ها باز می‌کند. بهره‌گیری از نگاه روان‌شناسی خوش‌بینانه و در عین حال، واقع‌گرایانه عامل مهمی

در افزایش علاقه و انگیزه تلقی می‌شود؛ بنابراین با توجه به سؤال پژوهش، در این مقاله ابتدا به بررسی روان‌شناسی مثبت و مفاهیم آن پرداخته‌می‌شود و پس از آن با جمع‌آوری منابع لازم به بررسی شواهدی از انسانیت و تعالی در دیوان شمس و دیوان حافظ پرداخته‌می‌شود.

### پیشینه تحقیق

مطالعات بسیاری به نظریه‌های روان‌شناسی نوین در آثار شعراء و عرفای ایران اشاره کرده‌اند. به عقیده زرین‌کوب (۱۳۷۳) این دسته از مطالعات می‌کوشند جریان باطنی و احوال درون شاعر یا نویسنده را ادراک و بیان نمایند، دیدگاه و ذوق وی را بسنجند و معین نمایند. عینی (۱۳۹۵) به بررسی عناصر نشانه‌شناختی امیدواری در غزلیات حافظ با تکیه بر روان‌شناسی مثبت‌گرا پرداخت و امیدواری را در سه طبقه امید به خدا، امید به زندگی و امید به آینده جای داد. فراوانی تعداد ابیات در زمینه امیدواری راهگشای بررسی مؤلفه‌های روان‌شناسی مثبت‌گرا در آثار ادبی بود؛ اسماعیلی و یزدانی (۱۳۹۶) در بررسی فضایل اخلاقی مؤلفه‌های روان‌شناسی مثبت در نهج البلاغه دریافتند که جامع‌نگری از جمله فضایل اخلاقی مشترک میان نظرات امام علی(ع) در نهج البلاغه و دیدگاه روان‌شناسی مثبت است، ولی روان‌شناسی مثبت انسان محور و نگرش نهج البلاغه، خدا محور است و به تعالی توجه دارد؛ خراسانی و عرب‌ها (۱۳۹۷) با بهره‌گیری از روان‌شناسی مثبت‌گرا به بررسی اشعار و حکایت‌های الهی‌نامه عطار نیشابوری، با هدف شناسایی مؤلفه‌های روان‌شناسی مثبت پرداختند این تصور را از ذهن علاقه‌مندان تحلیل‌های روان‌شناسی بزدایند که آنچه غربی‌ها امروزه در قالب مفاهیم نو ارائه‌می‌کنند، یافته‌های نوین غرب نیست، بلکه بسیاری از این دیدگاه‌ها قرن‌ها پیش با شواهد دلکش‌تر در آثار شاعران سرزمین ما بیان شده‌است؛ صفری و شوندی (۱۴۰۲) به بازخوانی شجاعت در شعر متنبی از دیدگاه روان‌شناسی مثبت‌گرا پرداختند. به عقیده نویسنده‌گان دیوان متنبی در بردارنده فضائل روان‌شناسی مثبت‌گرا و از جمله شجاعت است که شاعر هم به شجاعت از جنبه فیزیکی و هم جنبه اخلاقی پرداخته است.

### مبانی تحقیق

## ارتبط عرفان با روان‌شناسی

عرفان اسلامی علمی است که به شناخت روان انسان و رشد و تعالی آن می‌پردازد و شامل دو بعد نظری و عملی است. بعد نظری مبانی هستی‌شناسی و انسان‌شناسی را تبیین می‌کند و بعد عملی به روش‌ها و تکنیک‌های بهداشت روان، درمان بیماری‌های روانی و تربیت و رشد می‌پردازد. (صفوی، ۱۳۹۶: ۲۶).

همان طور که روان‌شناسی به مسائل روحی و روانی انسان‌ها می‌پردازد عرفان و معنویت نیز با مقوله مشکلات و اضطراب‌های آدمیان سروکار دارد.

روان‌شناسی عرفانی، درواقع شناخت علمی رفتار انسان‌ها و فرایندهای ذهنی آن‌هاست. مدت‌های مديدة است که ابعاد گوناگون روان آدمیان در کتب عرفان اسلامی مطرح و تبیین می‌شود. در ادبیات عرفانی فارسی مباحث متنوعی از روان‌شناسی درباره انسان مانند: روان‌شناسی رشد، شخصیت، تربیتی، اجتماعی، سلامت، فرهنگی، سیاسی، یادگیری، هنر، نظامی، جنایی (جرائم و مجرمین) و بهداشت روانی، و حتی روان‌شناسی عشق زمینی و روان‌شناسی قدرت، تبیین شده است (همو، ۱۴۰۱).

روان‌شناسی عرفانی اساساً نگرشی را پیشنهاد می‌کند که از ابتلای فرد به بیماری‌ها و اختلالات روانی جلوگیری کند و تمھیداتی را شامل می‌شود که فرد به ثبات روانی دست یابد و موقع پدیده‌ها و فراز و نشیب زندگی به راحتی تنومند وی را دچار اختلالات روانی نمایند. از سویی دیگر ابزارهای خاصی به فرد می‌دهد تا او را به آرامش برساند وی را در فرآیند رفع نیازهای خود به تعالی معنوی سوق دهد. در روان‌شناسی عرفانی فرد مستمرة ارزشگذاری خود را نسبت به موضوعات و پدیده‌های اطراف خود تغییر داده و نحوه نگرش خود را به مسائل بهبودی دهد (بیدآباد و همکار، ۱۳۹۸: ۲۶).

شناخت روان و تعامل با بیماری‌های روحی و روانی، تنها به روان‌شناسی جدید اختصاص ندارد، بلکه روان‌شناسی عرفانی هم در ادبیات کلاسیک در حوزه شناخت روان انسان و مبارزه با بیمارهای روحی و رشد و سلامتی روانی او کارساز است.

### روان‌شناسی مثبت‌نگر

روان‌شناسی مثبت‌نگر، اصطلاحی چترگونه برای نظریه‌ها و پژوهش‌هایی است که زندگی را به بهترین وجه ارزشمند می‌سازند. درخصوص ارتباط روان‌شناسی مثبت و کارکرد آن در ادبیات باستانی اذعان داشت که شناخت انسان بدون دغدغه‌های ذهنی و نشان‌دادن ملاکی منطقی و علمی برای شناسایی این نوع انسان از قدیم‌الایام وجود داشته است. از این‌رو، تاریخ اندیشه بشری پر است از نظریات ادیان و مکتب‌های فکری، فیلسوفان و پیشوایان که هر کدام به گونه‌ای این مسئله را در نظرداشته‌اند و در باره آن‌ها سخن گفته‌اند. در ابتدا بحث اصلی روان‌شناسی، تحلیل یا روانکاوی بود، سپس رفتارگرایی به وجود آمد و بعد از آن شاهد بر آمدن نگرش انسان‌گرایی در روان‌شناسی بودیم. در نگرش انسان‌گرایی، بحث انسان سالم مطرح است و در آن به انسان‌های سالم و جهات مثبت انسان سالم می‌پردازند. مسئله شادی از موضوعات اساسی این رویکرد روان‌شناسی جدید است. روان‌شناسان مدرن بر این باورند که شادی فقط احساسی نیست که می‌آید و می‌رود، بلکه حالتی است که می‌توان از طریق فعالیت‌های خاصی به آن دست یافت. روان‌شناسی مثبت راه‌های علمی و دست‌یافتنی زیادی را برای ترویج هیجان‌های مثبت، صفات و فضایل مثبت ارائه نموده است. عملده رویکرد روان‌شناسی

مثبت به شناسایی و پرورش ویژگی‌های مثبت در افراد است (دک ورت، استن و سلیگمن، ۲۰۰۵م). هدف اصلی در این نوع از روان‌شناسی شناسایی سه هیجان مثبت اصلی (شادی، امید و خوشبینی) و شش فضیلت اساسی و بیست و چهار صفت و قابلیت زیرمجموعه آن است.

### نظریه سلیگمن

مارtin سلیگمن سال ۱۹۴۲م در شهر آلبانی از ایالت نیویورک متولد شد. از دوران کودکی وی اطلاعات چندانی در دست نیست. اما در خانواده‌ای مذهبی رشد کرد. پس از فارغ‌التحصیلی در رشته فلسفه مدرن، به روان‌شناسی روی آورد. از سلیگمن ۱۴ کتاب و ۱۴۰ مقاله به جای مانده است که از مشهورترین کتاب‌های وی می‌توان به این موارد اشاره کرد: «آنچه می‌توانید تغییر بدهید و آنچه نمی‌توانید»، «کودک خوشبین»، «یأس و درمان‌گی»، «روان‌شناسی غیرطبیعی».

از نظر سلیگمن روان‌شناسی مطالعه آنچه که زندگی را خوشایند، متعهد و معنادار می‌کند (سلیگمن، ۱۴۰۰: ۲۷) که «باعث رشد و شکوفایی انسان می‌شود و منجر به دورشدن جامعه از افسردگی و نامیدی و بی‌هدفی می‌گردد» (فرانکلین، ۱۳۹۰: ۳۷). این نوع روان‌شناسی در جستجوی راهکارها و مؤلفه‌هایی است که سبب ارتقای سلامتی و شادمانی انسان‌ها می‌شود.

سلیگمن هر کدام از این مؤلفه‌ها را فضیلت و زیرمجموعه‌های آن را قابلیت می‌نامد که عبارتند از:

ردیف	فضیلت	قابلیت
۱	خرد و دانایی	خلاقیت، کنجکاوی، باز و پذیرا بودن در برابر تجارت جدید، عشق به یادگیری و وسعت-نظر.
۲	شجاعت	خودباری، پایداری، کمال، سرزنشگی.
۳	نوع دوستی	عشق، مهریانی، هوش اجتماعی.
۴	عدالت‌جویی	رعایت حقوق شهروندی، بی‌طرفی، رهبری.
۵	اعتدال	بخشش و دلسوزی، فروتنی و آزم، احتیاط و نظم، بخشی به عملکرد خود.
۶	تعالی	دانستن ارزش زیبایی‌ها و شگفتگی‌ها، قدرشناسی، امیدواری، شوخ‌طبعی و معنویت (سلیگمن، ۱۴۰۰: ۳۱۴-۳۱۳).

### خرد و دانش

اریکسون (Erikson) عقیده دارد که خرد پیامدی ناپایدار است که آخرین مرحله روانی اجتماعی فرد در برابر نامیدی را تشکیل می‌دهد (۱۹۵۹م: ۷۶). خرد و دانش با خلاقیت، کنجکاوی، عشق به یادگیری به دست می‌آید (سلیگمن، ۱۳۸۹: ۲۰۶). به عقیده کرامر (Kramer, D.A.) خرد، شامل دانش کلی درباره شرایط زندگی و امور انسانی است (۲۰۰۰م: ۹۶).

## شجاعت

شجاعت خود شامل صداقت، شهامت و تلاش است. این مقوله تنها به فعالیت‌های شگفت‌آور محدود نمی‌شود (فینفیگلد، ۱۹۹۹: ۸۰). شجاعت هم جنبه بیرونی و هم جنبه درونی دارد؛ یعنی تنها شامل فعالیت‌های قابل مشاهده نیست، بلکه شامل موارد انتزاعی همچون تصمیم‌ها، انگیزه‌ها، هیجان‌ها و شناخت‌ها نیز می‌شود. گرچه مثال‌هایی که در مورد شجاعت آورده شده‌اند بیشتر از نوع فیزیکی و جنگ و مبارزه است، اما همه جنبه‌های شجاعت باید در نظر گرفته شود. مثلاً شجاعت، صداقت و پشتکار را هم شامل می‌شود. شجاعت فعالیتی که برای تسلط به امری خاص صورت می‌گیرد و برای رسیدن به این فعالیت می‌توان از امنیت، آسایش و راحتی، چشم‌پوشی کرد (پیترسون و سیگمن، ۲۰۰۴: ۱۷۹).

## انسانیت

در روان‌شناسی انسانیت با رفتارهای نوع دوستانه یا جامعه پسند اعم از عشق و مهربانی تعبیر می‌شود. بسیاری از موجودات این رفتارهای نوع دوستانه را از خود نشان می‌دهند. گاهی اوقات نوع دوستی آن هم زمانی که امکان هرگونه پیامد سودمندی بسیار غیر محتمل است هم‌دلی و هم‌دردی نامیده می‌شود و چنین رفتارهایی قابل ستایش هستند (پیترسون و سلیگمن، ۱۹۶۰: ۲۰۰۴). صرف نظر از دلایل زمینه‌ای نوع دوستی، انسان‌ها همواره توانایی نوع دوستی را دارند و حتی گاهی تمایل به مشارکت در فعالیت‌هایی از این دست را نیز نشان می‌دهند، فعالیت‌هایی که موجب ارتقای معنوی افراد می‌شود (فردریکسون، ۲۰۰۱: م).

## عدالت

عدالت به معنای آشکار آن تساوی همگانی است، اما برای همگان مبرهن است که در جوامع امروز برخی بیشتر از سایرین برابرند؛ بنابراین اجرای اصولی تر عدالت باید طوری باشد که انصاف رعایت شود (راولز، ۲۰۰۱: ۶۵). در جوامع غربی، عدالت معمولاً همان تساوی است؛ یعنی پاداش باید بر اساس نوع همکاری تقسیم شود (والستر و همکار، ۱۹۷۸: ۸۱). اما این مفهوم از عدالت، جهانی نیست و فرهنگ‌هایی هنگام گرفتن تصمیم درخصوص عدالت، نیازهای خود را در اولویت می‌گذارند. بنابراین، عدالت مصدقه‌های مختلفی همچون انصاف، رهبری، شهروندی و کارگروهی دارد (پیترسون و سلیگمن، ۲۰۰۴: ۸۴).

### میانه‌روی (اعتدال)

خویشن‌داری در روان‌شناسی همان خودکارآمدی یا خودتنظیمی است، یعنی توانایی بازبینی و مدیریت هیجان‌ها، انگیزه‌ها و رفتار بدون دخالت نیروی بیرونی (بندورا، ۱۹۹۷). این مؤلفه توانایی بررسی و مدیریت احساسات است. این روشی است برای تنظیم رفتار خود با اندیشیدن آگاهانه در مورد کاری که انجام‌می‌دهند. نبود این خویشن‌داری به مشکلات شدید فردی و اجتماعی منجر می‌شود و برای افراد مهم است که خودکترلی را تمرین کنند؛ زیرا ۱) این به امر به آنان کمک‌می‌کند تا احساسات خود را تنظیم کنند ۲) روابط خود را با دیگران بهبود بخشدند<sup>۳</sup> منجر به بهبود سلامت روانی آنان می‌شود. به عقیده باو میستره و الکسانین (Baumeister, R. F. & Exline, J. J.) توانمندی شخصیتی یعنی توانایی تشخیص درست و پرهیز از نادرست. بنابراین، خویشن‌داری نوعی فداکاری است که برای فرد و دیگران سودمند است، دوراندیشی و تواضع مهم‌ترین نوع میانه‌روی هستند (م: ۵۳، ۲۰۰۰).

### تعالی (فراروندگی)

بر اساس نظر کانته به نقل از گویر و وود (Guyer, P. and Wood, A. W., ۱۹۹۷) تعالی اتصال به چیزی برتر است. اغلب با دین یا معنویت همراه است، اما می‌توان آن را چیزی فراتر از این تعاریف محدود نیز دانست. متعالی در لغت به معنای «بالا رفتن» از هر چیزی است که دارای مرزها یا محدودیت‌هایی در دانش یا تجربه انسانی است. دانش به عنوان مانع برای تعالی تلقی می‌شود، زیرا صرفاً در مورد جهان آموختن است، نه یکی بودن با آن. تعالی فراتر از دانش انسانی است و به معنای وسیع، به عنوان پیوند با چیزی برتر در نظر گرفته می‌شود. اصطلاح متعالی برای توصیف ارتباط با چیزی برتر یا بهتر از خود استفاده می‌شود. با پیروی از شیوه‌های سنتی یا از طریق نوآوری می‌توان به آن دست یافت. این مؤلفه به ویژگی‌ها و صفاتی همچون حیرت و تحسین زیبایی و فضیلت، قدردانی، امید، معنویت، بخشش، شوخ طبعی، اشتیاق اشاره می‌کند (سلیگمن، ۱۳۸۹: ۲۰۶).

### بحث و بررسی

در این بخش به بررسی تطبیقی دو اندیشه مثبت انسانیت و تعالی در غزلیات شمس مولانا و دیوان حافظ خواهیم پرداخت تا به وجوده شباهت‌ها و اشتراکات این دو اثر پی‌بیریم، چراکه به نظر مبارک و یوسفی (۱۳۹۴: ۵۷) کشف این شباهت‌ها کمکی است برای ساختن جامعه جهانی همراه با همسویی اندیشه‌ها و همگرایی بیشتر.

## انسانیت در دیوان شمس مولانا و دیوان حافظ

همان‌گونه که گفته شد، انسانیت در روابط با دیگران بروز می‌کند و شامل صفات مثبتی همچون مهربانی و سخاوت است. فرد مهربان همواره نسبت به اطرافیانش با محبت و بخشنده است، و از هیچ لطف و محبتی در حق اطرافیانش دریغ نمی‌کند. همواره انجام کارهای خوب برای این فرد لذت‌بخش است. حتی اگر آن‌ها را نشناشد (دو، ۲۰۱۱: ۳). این فضیلت شامل قابلیت‌های عشق، مهربانی و سخاوت و هوش اجتماعی است.

### عشق

عشق در لغت به معنی محبت و دلستگی فراوان است. عشق قادر است وسعت و ژرفایی چون دریایی بزرگ داشته باشد که عاشق در آن قطره‌ای بیش نیست. عشق؛ شامل دوست‌داشتن و دوست-داشته‌شدن است و از خصایص مثبت انسانی به شمار می‌آید. به بیان سلیگمن انسان‌ها ارزش زیادی برای روابط نزدیک و صمیمی با دیگران قائلند. مولانا در غزل زیر ۷ بار از واژه عشق بهره‌جسته است.

ای طایران قدس را عشقت فزوده بال ها      در حلقه سودای تو روحانیان را حال ها

اغاز عالم غلغله پیان عالم زلزله      عشقی و شکری با گله ارام با زلزال ها

(مولانا، ۱۳۸۶: غزل ۲)

دیوان شمس را باید عشق‌نامه خواند؛ زیرا بسامد این واژه زیبا در صد بالای را از آن خود کرده-است و اصولاً این شاهکار مولانا بر مدار عشق می‌چرخد. وی در غزل زیر سراسر از کرامات عشق داد سخن‌می‌دهد. همچنین از تأثیر جمع عاشقان بر فرد غیر عاشق سخن می‌گوید.

گر زان که نه ای طالب جوینده شوی با ما      ور زان که نه ای مطرب گوینده شوی با ما

گر زان که تو قارونی در عشق شوی مفلس      ور زان که خداوندی هم بنده شوی با ما

(همان: غزل ۷۴)

حافظ مایه اصلی وجود انسان را عشق می‌داند. برای وی عشق جنبه روحانی و مقدس دارد و مایه شادمانی است و خود به این شادمانی و سرخوشی اشاره‌می‌کند که:

از صدای سخن عشق ندیدم خوشتتر      یادگاری که در این گند دوّار بماند

(حافظ، ۱۳۷۸: غزل ۱۷۸)

عشق لطیفه‌ای است که نباید یک لحظه از آن غفلت ورزید:

ای دل مباش یکدم خالی ز عشق و مستی وانگه برو که رستی از نیستی و هستی

(همان: غزل ۴۳۴)

عشق از دیدگاه حافظ روحانی و مقدس است و آن را با مفاهیم مادی نمی‌توان دریافت؛ به همین دلیل حافظ آن را خوش‌ترین صدا می‌نامد:

از صدای سخن عشق ندیدم خوش‌تر یادگاری که در این گند دوّار بماند

(همان: غزل ۱۷۸)

و آن را نشان اهل خدا می‌داند:

نشان اهل خدا عاشقیست با خوددار که در مشایخ شهر این نشان نمی‌بینم

(همان: غزل ۳۵۸)

### مهربانی، نیکی و محبت

اشعار مولانا آمیزه‌ای از معانی عاشقانه و عرفانی است. وی در هریک از غزلیات خود در کنار عبارات معمولی مقاصد عالی خود را نیز در باب محبت و مدارا و گذشت و حذر از حشونت و ریاکاری و مردم فربیی بهنایش می‌گذارد که هریک از این مضامین بسیار آموزنده و عبرت‌انگیز است و راه و رسم زندگی را به انسان‌ها می‌آموزد. مولانا در غزلیات خویش از مهربانی، نیکی، عطوفت و محبت برای بیان انسانیت بهره‌مند گیرد. در ابیات زیر مولانا مخاطب خویش را به عطوفت و مهربانی فرامی‌خواند:

عشق اکنون مهربانی می‌کند جان جان امروز جانی می‌کند

اعتمادی دارد او بر عشق دوست گر سمع لئونترانی می‌کند

(مولانا، ۱۳۸۶: غزل ۸۲۲)

در این بیت از غزل ۹۷۱ نیز مولانا درخصوص بی‌حد و حصر بدون مهربانی یار سخن می‌گوید:

بس کن ای دل که در بیان ناید ان چه ان یار مهربانم کرد

(همان: غزل ۹۷۱)

در بیت زیر مولانا به این مورد اشاره‌می‌کند که حتی با مهربانی می‌توان افراد نابکار را به راه راست هدایت کرد:

مهربانی کردن این باشد که بستم دست دزد دست بسته پیش میر مهربان اوردمش

(همان: غزل ۱۲۴۵)

محبت یعنی عشقی بدون ژرفا و شدت که گاه هست و گاه نیست. محبت همانند عشق شعله ندارد و نمی‌سوزاند. مولانا در غزلیات خود بسیار از محبت و فواید آن سخن‌رانده است.

خدمت بی‌دوستی را قدر و قیمت هست نیست

هیچ خلمنت جز محبت در جهان پیوست نیست

عشق گوید دوغ خورد و دوغ خورد او مست نیست

(همان: غزل ۳۸۸)

حافظ نیز مهروزی را گامی زیبا در بروز دوستی می‌پنداشد.

وفا و مهر نکو باشدار ییاموزی و گرنه هر که تو بینی ستمگری داند

(حافظ، ۱۳۷۸: غزل ۱۷۷)

و در جایی دیگر برای کاشتن بذر محبت در دل، اشک‌می‌ریزد:

می‌گریم و مرادم از این چشم‌اشکبار تخم محبت است که در دل بکارمت

(همان: غزل ۹۱)

حتی از محبت و عشق به والدین هم سخن می‌گوید:

لا ای یوسف مصری که کردت سلطنت مغروف پدر را بازپرس اخر کجا شد مهر فرزندی

(همان: غزل ۴۴۰)

## سخاوت و بخشش

توجه و لطف به دیگران؛ بدون انتظار پاداش یا جبران؛ سخاوتمندی است (پترسون، ۲۰۰۶: ۳۱). به نظر مولانا بینش الهی موجب سخاوت انسان است؛ بنابراین بخشنده‌گان می‌بخشنند، چون می‌دانند بخشش آنان خبطنی شود و کار نیک آنان بی‌پاسخ نمی‌ماند. همچنین تأکیدمی‌کند که بخشنده‌گی از مال دیگران شایسته نیست:

بدهد درم‌ها در کرم او نافریدست آن درم از مال و ملک دیگری مردی کجا باشد سخا

(مولانا، ۱۳۸۶: غزل ۲۷)

افراد سخاوت احساس همدلی خود را نشان می‌دهند. افراد سخاوتمند در زمان بخشیدن احساس سختی یا ازدست‌دادن ندارند. زمانیکه بین تمایل خودشان و دیگران منافاتی می‌بینند، آن‌ها را در

اولویت قرارمی دهنده. زمانی که به دیگران کمکمی کنند شادر هستند و هدف عالی دارند (بارنارد، ۲۰۰۸م). مولانا در غزلیات خود از گشاده‌دستی نیز در معنای سخاوت استفاده کرده است. در ابیات زیر مولانا توصیه به آموختن سخاوت از عناصر طبیعت همچون دریا، خورشید، ماه می‌کند.

ای که به لطف و دلبی از دو جهان زیاده ای ای که چو افتتاب و مه دست کرم گشاده‌ای

(مولانا، ۱۳۸۶: غزل ۲۴۶۶)

آن حریفان چو جان و باقیان جاودان در لطافت همچواب و در سخاوت چون سحاب

(همان: غزل ۲۹۹)

حافظ نیز مخاطبان را به بخشش و سخاوت فرامی‌خواند و از زراندوزی بازمی‌دارد. وی معتقد است که گشاده‌دستان و بخشندگان، نعمت‌های جهان را برای همه می‌خواهند.

چو گل گر خردہ‌ای داری خدارا خرج عشرت کن

که قارون را غلط‌ها داد سودای زراندوزی

(حافظ، ۱۳۷۸: غزل ۴۵۴)

### هوش اجتماعی

هوش اجتماعی یا رفتار انطباقی، عبارت از قدرت کثارآمدن با دیگران و به زبان دیگر قابلیت ارتباط پیدا کردن با همنوع؛ با انواع ویژگی و خصایص اخلاقی است و به دیگر سخن، قدرت تعامل است. مولانا گاه پیام خود را در قالب رمز و نماد انتقال می‌دهد. قدرت شناخت اولویت‌ها و توان تعامل مناسب و سازنده و دوراندیشی و اعتدال و ظرفیت حل مسائل فردی و جمعی در عرصه اجتماع از مصادیق هوش اجتماعی است.

مولانا در غزل نخست دیوان شمس با مطلع ذیل، از ساقی‌ای سخن‌می‌گوید که واسطه فیض الهی و انسان برتر است.

ای رستخیز ناگهان وی رحمت بی‌متها ای اتشی افروخته در بیشه اندیشه‌ها

(مولانا، ۱۳۸۶: غزل ۱)

ساقی در این غزل از آن قسم انسان‌هایی است که شیوه رویارویی و زبان خاص هرکس را، با بهره‌گیری از هوش سرشار خویش و به تناسب خوی طرف مقابل می‌داند و در هر جایگاه بهترین شیوه رفتار را ابرازمی‌دارد. وی نماینده افرادی با هوش اجتماعی بالا است، سلیگمن نیز افرادی با چنین خصوصیات را دارای توانایی بالقوه زندگی برتر می‌داند.

سلیگمن (۱۳۹۱: ۱۸۶) در کتاب «شادمانی درونی» می‌نویسد: «هوش اجتماعی توانایی توجه به تفاوت‌ها در میان دیگران به ویژه به لحاظ خلقيات، روحیه، انگیزش و مقاصد و سپس عمل‌كردن براساس اين تفاوت‌هاست.

حافظ در بيت زير تلویحاً به خصیصه روان‌شناسی هوش اجتماعی اشاره‌می‌کند؛ در این بیت شناسایی تفاوت میان عاشق و معشوق نیاز کردن است:

میان عاشق و معشوق فرق بسیار است چو یار ناز نماید، شما نیاز کنید

(حافظ، ۱۳۷۸: غزل ۲۴۴)

روان‌شناسی مثبت‌گرا در صدد یاری‌رساندن به انسان عصر فناوری است تا از این طریق ضمن بهره‌وری از اصول اخلاقی و قواعد شاد زیستن، انسانی هدفمند و مفید به حال خانواده و جامعه تربیت نماید.

### تعالی در دیوان شمس مولانا و دیوان حافظ

همان‌گونه که گفته شد ما در تعالی با صفاتی همچون تمجید زیبایی، قدردانی، امید، شوخ‌طبعی و معنویت سروکارداریم. در نگاه اول ممکن است این صفات خود زیرمجموعه‌هایی نیز داشته باشند، ولی آنچه در این میان مشترک است این است که هر کدام از این صفات افراد را به سمت وسویی ماورای این جهان سوق می‌دهند و به این وسیله راه را برای معنابخشی به زندگی آنان هموار می‌سازند. تقریباً همه این صفات ماهیت اجتماعی دارند، ولی در زمرة نیروهایی هستند که راه را برای تعالی مردم و پذیرفتن جهان برتر هموار می‌سازند (پترسون، ۲۰۰۶: ۳۲). سلیگمن اذعان‌می‌دارد که منظورش از واژه تعالی همان مجموعه‌ای از قابلیت‌ها است. تعالی مدنظر وی صرفاً معنویت را در برنامی گیرد و وی از به کارگیری تعالی به عنوان قابلیت خاص مذهبی اجتناب کرده و صرفاً منظورش قدرشناسی است. وی در ادامه بیان‌می‌کند منظور من از تعالی، قابلیت‌هایی است که به فراتر از شما و برای پیونددادن با چیزی جاودانه‌تر مانند آینده، تکامل یا کائنات (ذات الهی) بسط پیدامی کنند (سلیگمن، ۱۳۸۹: ۲۰۰).

### تمجید زیبایی و زندگی

گرایش به زیبایی یکی از قوانین هستی است که در همه موجودات وجود دارد. زیبایی‌برستی از اقوام ابتدایی تا به امروز در جوامع بشری وجود داشته است. به نظر پترسون (Peterson) توجه به زیبایی، فضیلت و تحسین آن در همه حیطه‌های زندگی، از طبیعت تا علوم وجود دارد (۲۰۰۶: ۲۰۰). افراد با تمجید و مدح از زیبایی‌های جهان لذت می‌برند. این تمجید می‌تواند حاصل چیزی باشد که فرد می‌بیند، می‌شنود، می‌چشد، لمس می‌کند و می‌بوید. منظور تنها تمجید صرفاً هر آن چیزی نیست که در

دنیای فیزیکی وجوددارد، بلکه تحسین فضیلت‌ها و استعدادهایی است که در دیگران دیده‌می‌شود. به عقیده محققان این تمجید با بهبود رضایت از زندگی همبستگی دارد (بارنارد، ۲۰۰۸م). مولانا در غزل ۱۶۱۵ با مطلع ذیل زیبایی عشق را می‌ستاید و شگفتی فراوان خویش را از موهبتی به نام عشق بیان می‌دارد:

خوش می‌روی بر رای ما خوش می‌گشایی پای ما

خوش می‌بُری کف‌های ما ای یوسف زیبای ما

(مولانا، ۱۳۸۶: غزل ۱۶۱۵)

به‌نظر وی عشق را جفت/غريب/شگفت می‌نامد. عشق دهان عاشق را مهروموم می‌کند، به همین دلیل بیان شاعر به درون می‌رود. بنابراین عشق همنشین زندگی عاشق است. بس طرفه و بدیع است. نادره و موجب تحیر است.

من اگر دست زنانم نه من از دست زنانم      نه از اینم نه از انم من از ان شهر کلام

عجب ای عشق! چه جفتی اچه غریبی! اچه شگفتی!

حافظ نیز با دیدی مثبت به جهان و زیبایی‌های آن می‌نگرد و آن را در زیبایی و جمال به عروسی خوش صورت مانندمی‌کند.

خوش عروسی است جهان از ره صورت لیکن      هر که پیوست بدو عمر خودش کاوین داد

(حافظ، ۱۳۷۸: غزل ۱۱۲)

زیبایی‌های معشوق را درک و توصیف می‌کند و می‌ستاید:

ای همه شکل تو مطبوع و همه جای تو خوش

همچو گلبرگ طری هست وجود تو لطیف

شیوه و ناز تو شیرین خط و خال تو ملیح

(همان: غزل ۲۸۷)

سلیگمن (۱۳۹۸: ۱۰۱) در روان‌شناسی مثبت‌گرآ، در مبحث شیوه‌های افزایش شادمانی از زیبایی نام‌می‌برد. درواقع زیبایی موجب شادمانی و شادمانی علت سلامتی است. احساسات مثبت نسبت به یک فرد یا شیء، موجبات جذب به آن سو را فراهم می‌سازد.

## قدردانی و قدرشناسی

از دیدگاه روان‌شناسی مثبت‌گرا قدرشناسی تأثیر رویدادهای ناخوشایند گذشته را که هر دم زندگی را به کام انسان ناخوش می‌سازد، میسر می‌گرداند و حقیقتاً قادر است، خاطرات بد را به خاطرات خوب و دلپذیر مبدل‌سازد.

مولانا در دیوان شمس همواره قدردان حکمت الهی است و این‌گونه از خداوند سپاسگزاری می‌کند. این در امر در مقایسه با روان‌شناسی مثبت‌نگر، همان میل به اتصال به کائنات و ذات الهی است:

هر پاره من جدا همی‌گفت  
کای شکر و سپاس مر خدا را

(مولانا، ۱۳۸۶: غزل ۱۲۳)

شکر ایزد را که جمله چشم‌هیوان‌ها  
تیره باشد پیش لطف چشم‌هیوان‌ما

(همان: غزل ۱۵۰)

در ایات زیر از غزل ۷۱ و ۵۰۴ نیز از اینکه بخت به وی روی‌کرده خرسند است:

عجب بختی که روبنمود ناگاهان هزاران شکر

ز معشوق لطیف او صاف خوب بوعجب ما را

(همان: غزل ۷۹)

ان ملک مفخر چوگان و گوی  
شکر که امروز به میدان ماست

(همان: غزل ۵۰۴)

قدردانی یک حس حیرت، شکرگزاری و ارجنهادن به زندگی است. وقتی که دیگران لطفی در حق ما می‌کنند، ما قدردان آن‌ها هستیم. این سپاس و قدرشناسی در دیوان حافظ نیز فراوان به‌چشم‌می‌خورد.

دیده نادیده به اقبال تو ایمان  
آورد

(حافظ، ۱۳۷۸: غزل ۴۷۲)

پیرما گفت خطابر قلم صنع نرفت  
افرین بر نظر پاک خطا پوشش باد

(همان: غزل ۱۰۵)

حافظ بابت همه لحظات خوشی که برایش ایجادمی‌شود، از خداوند قدردانی می‌کند. به پاس سلامتی، رسیدن به مطلب و مقصود، ملاقات دوست، آشتی و صلح، آگاهی از سر روزگار، بخت خوب و یاری فلک، بی‌نیازی از مردم و ...

شکر خدا که هرچه طلب کردم از خدا      بر متنهای همت خود کامران شدم

(حافظ، ۱۳۷۸: غزل ۳۲۱)

صوفیان رقص کنان ساغر شکرانه زدند      بر متنهای همت خود کامران شدم

(همان: غزل ۱۸۴)

#### امید

مهم‌ترین کارکرد روانی حاصل از هیجان امید است و این امر نگرانی‌های زندگی روزمره را کم‌رنگ می‌کند. امید یک احساس قدرتمند است که کمکمی کند تا بر هر مانع بر سر راهمان غلبه-کنیم. این چیزی است که ما در زمانی که در پایین‌ترین نقطه خود قرارداریم ادامه‌می‌دهد و این چیزی است که زندگی را با ارزش می‌کند. همه ما از این واقعیت آگاه هستیم که زندگی می‌تواند پر از ترس باشد. این ترس است که می‌تواند مردم را از بهترین زندگی خود بازدارد. ایده ترس از ریسک-کردن، کشف چیزهای جدید و زندگی به‌گونه‌ای که با خودش صادق باشد، چیزی است که بسیاری از مردم در زندگی روزمره خود با آن مواجه‌می‌شوند. هیجان عشق از طریق امید به وصال می‌تواند آدمی را از وحشت روزمرگی برهاند و از طریق ابراز خویشن به دیگران و احساس دلسوزی وحدت بیافریند و فرد را از بیگانگی و تنها‌یی آزادکند (ناتانیل، ۱۳۸۸: ۲۹۶). مولانا خداوند را «حجره خورشید»، «روضه امید» و سرمنشأ امید می‌داند و لحن خطاب وی در بیت زیر اعتراض است و تمرد و نه تسليم، در غزل ۳۲۰۳ نیز باز روی سخن وی حق تعالی هست که وی را سر منشأ امید در عالم می‌داند. در ابتدای غزل ۳۵۰ نیز به بودن امید در نامیدی اشاره‌می‌کند.

حجره خورشید تویی خانه ناهید تویی      روضه امید تویی راه ده ای یار مرا

(مولانا، ۱۳۸۶: غزل ۳۷)

ز بعد وقت نومیدی امیدی است      به زیر کوری اندر سینه دیدیست

(همان: غزل ۳۵۰)

زیباترین و پرانگیزه‌ترین ایات با قابلیت امیدواری را در غزل ۶۳۱ دیوان شمس می‌توان مشاهده-

کرد:

نومید مشو جانا کاوید پدیدامد      او مید همه جان‌ها از غیب رسید امد

نومید مشو گرچه مریم بشد از دستت کان نور که عیسی را بر چرخ کشید امد

نومید مشو ای جان در ظلمت این زندان کان شاه که یوسف را از حبس خرید امد

(همان: غزل ۳۷)

و آنجا که می‌گوید:

یوسف گمگشته بازاید به کنعان غم‌مخور

(همان: غزل ۲۵۵)

رسیدمژده که ایام غم نخواهد ماند چنان نماند و چنین نیز نخواهد ماند

(همان: غزل ۱۷۹)

هر نالمیدی را بر سر وجود و شور می‌آورد و نور امید را در دل وی روشن می‌کند. بارها و بارها با واژگان گوناگون مخاطبان خود را به امیدواری به رحمت خدا فرامی‌خواند:  
هان مشو نومید چون واقف نه ای از سر غیب باشد اندر پرده بازی های پنهان غم‌مخور

(همان: غزل ۲۲۹)

سلیگمن درباره این قابلیت چنین می‌گوید: «شما بهترین انتظارات را از آینده دارید و برنامه‌ریزی و تلاشتان برای رسیدن به بهترین هاست. امید، خوشبینی و آینده‌نگری خانواده‌ای از قابلیت‌ها هستند که نشان‌دهنده یک موضع مثبت نسبت به آینده می‌باشند. انتظار وقوع این رویدادهای خوب، احساس اینکه آن‌ها در صورت تلاش جدی شما حاصل خواهند شد و برنامه‌ریزی آینده، موجب شادی پایدار در اینجا و اکنون شده و یک زندگی هدفمند را سبب می‌شود» (سلیگمن، ۱۳۹۸: ۲۰۲).

### معنویت

معنویت یعنی وجود معنا و هر آنچه که مادی نباشد. معنویت هر نوع معنابخشی به زندگی را دربرمی‌گیرد. معنویت درواقع بُعد فراموش شده در بهداشت روان است که باید مورد توجه قرار گیرد. مولانا غزل ۴۳۰ با مطلع زیر را در بستری معنوی در ذکر معشوق سرودهاست و در آن به وحدت میان معشوق و عاشق و عشق و امحای عاشق و در خدمت اولیاء‌الله بودن کاینات اشاره نموده است. این غزل بیانگر قابلیت معنویت، آخرین قابلیت در فضیلت تعالی است.

گم شدن در گم شدن دین منست نیستی در هست ایین منست

تا پیاده می‌روم در کوی دوست سبز خنگ چرخ در زین منست

(مولانا، ۱۳۸۶: غزل ۴۳۰)

حافظ در دیوان بر معنویت و پاکی روح تأکیدمی کند؛ زیرا در وجود آلوهه روشنی و صفا و معنویت وجودنارد.

پاک و صافی شو و از چاه طبیعت بر  
درآی که صفاتی ندهد اب تراب الوده

(حافظ، ۱۳۷۸: غزل ۴۲۳)

دست از مس وجود چو مردان ره بشوی  
تا کیمیای عشق بیابی و زر شوی

(همان: غزل ۴۸۷)

مارtin سلیگمن معتقد است، فردی دارای معنویت است که در زندگی حسن هدفمندی، ایمان و مذهبی بودن داشته باشد و بتواند باورهای عمیق و منسجمی در مورد هدف بالاتر و معنای جهان داشته باشد. باورهای وی اقدامات او را شکل می‌دهد و منع راحتی او می‌باشد.

### نتیجه‌گیری

مثنوی معنوی مولانا بیان سیر هبوط و صعود جان آدمی، بیماری‌های نفس و روان و راههای درمان آن‌هاست. این کتاب از جامع‌ترین منابع روان‌شناسی عرفانی بهشمارمی‌آید. بهویژه دفتر اول مثنوی که بهترین کتاب در زمینه شناخت بیماری‌های رفتاری و راهکارهای درمان آن‌ها از دیدگاه روان‌شناسی عرفانی است. دیوان حافظ نیز، در شمار منابع روان‌شناسی عرفانی با رویکرد مثبت‌گرا است. حافظ انسان خوشبخت را صاحب دل خرم معرفی می‌کند. وی خنده‌رویی و خوش‌رفتاری را از نشانه‌های سلامت روان و بدخوبی را از علائم بیماری روحی می‌داند. این دو اثر در حوزه روان‌شناسی شخصیت، تربیتی، اجتماعی، سلامت، روان‌شناسی عشق و روان‌شناسی مثبت‌گرا قابل استفاده هستند.

بررسی دیوان شمس مولانا و دیوان حافظ از منظر روان‌شناسی مثبت‌گرا نشان می‌دهد که دو فضیلت انسانیت و تعالی در اشعار این دو شاعر مکمل یکدیگرند. کاوش در حالات روحی و عالم درون را می‌توان نقطه‌اشتراک ادبیات عرفانی و علم روان‌شناسی درنظر گرفت. وقتی مولانا و حافظ از صفات مربوط به انسانیت و تعالی در اشعارشان استفاده می‌کنند، چه از نظر مباحث روان‌شناسی و چه از نظر عرفانی، یادآور ذهنی مثبت‌نگر و جاذب انرژی مثبت در زندگی است. نتیجه پژوهش حاضر در دو جنبه قابل جمع‌بندی است: نخست این که گرچه سروده‌های دو شاعر متعلق به دورانی پیش از ظهور روان‌شناسی مثبت‌نگر هستند، ولی باز هم مصاديق این نوع از روان‌شناسی را بروز می‌دهند و به‌طور کلی بیانگر نگرش مثبتی هستند که در روان انسان نهفته است؛ جنبه دوم این که با تطبیق هر یک از مؤلفه‌های انسانیت و تعالی در دیوان غزلیات دو شاعر، می‌توان دریافت که مولانا و حافظ با وقوف به تمام رموز جان و روان آدمی به این مهم تأکید داشته که نگرش مثبت شفابخش و دورکننده بدی‌ها و نگرش‌های منفی است.

## منابع و مأخذ

- (۱) حافظ شیرازی، شمس الدین محمد. (۱۳۷۸). *دیوان حافظ*. نسخه محمد قزوینی و قاسم غنی. تهران: دوران.
- (۲) زرین کوب، عبدالحسین. (۱۳۷۳). *نقد ادبی*. تهران: امیرکبیر.
- (۳) سلیگمن، مارتین. (۱۴۰۰). *شکوفایی روان‌شناسی مثبت‌گرای*. ترجمه امیر کامکار و سکینه هژبریان. تهران: روان.
- (۴) ----- (۱۳۸۹). *خوشبینی آموخته‌شده*. ترجمه رامین کریمی و الهام سادات افزار. تهران: انتشارات بهار سبز.
- (۵) ----- (۱۳۹۸). *شادمانی درونی*. ترجمه مصطفی تبریزی و دیگران. تهران: دانشه.
- (۶) صفوي، سيد سلمان. (۱۳۹۶). *عرفان تقلین: مبانی نظری و عملی عرفان و طریقت صفویه*. تهران: سلمان آزاده.
- (۷) فرانکلین، ساموئل. (۱۳۹۰). *روان‌شناسی شادی*. ترجمه علیرضا سهرابی و فرامرز سهرابی. تهران: پندار تابان.
- (۸) مولانا، جلال الدین محمد. (۱۳۸۶). *دیوان شمس*. تهران: هرمس.
- (۹) مهماندوست، صمد. (۱۳۸۳). *راحت جان (شادی و امید با حافظ)*. شیراز: نوید.
- (۱۰) ناتانیل، براندن. (۱۳۸۸). *روان‌شناسی حرمت نفس*. ترجمه جمال هاشمی. تهران: شرکت سهامی انتشار.
- (۱۱) ولک، رنه و آوستن، وارن. (۱۳۷۳). *نظریه ادبیات*. ترجمه ضیاء موحد و پرویز مهاجر. تهران: علمی و فرهنگی.
- 12) Bandura, A.(1997), Self-efficacy: the exercise of control. New york: freeman. cGraw-Hill Open university press.
- 13) Barnard, j. (2008), the 24 character strengths. retrieve from internet: (access 2019) <http://www.makethechange.com-au/docs/Doc-1281>
- 14) Doe, John. (2011), Character strengths profile. VIA institute on character. [www.viacharacter.org](http://www.viacharacter.org)
- 15) Duckworth, A. L., Steen, T. A. & Seligman, M. E. P. (2005), Positive Psychology in Clinical Practice. Annu. Rev. Clin. Psychol, 1:629-51.
- 16) Erikson, Eh. (1959), Identity and lifecycle. New York: international universities press.
- 17) Guyer, P. and Wood, A. W., tr. (1998), Critique of Pure Reason. Cambridge: Cambridge University Press.
- 18) Peterson, C. (2006), A primer in positive psychology. New York: Oxford University press
- 19) Peterson, C., & Seligman, M. E. P. (2004), Character strengths and virtues: A handbook and classification. Washington, DC: American Psychological Association/New York: Oxford University Press

- 20) Rawls, John. (2001), *Justice as Fairness: A Restatement*. Cambridge: Harvard University Press.
- 21) Walster, E., Walster, G. W., & Berscheid, E. (1978), *Equity: Theory and research*. Boston, MA: Allyn & Bacon.

#### مقالات

- (۲۲) آصف‌نیا، اعظم و حسینی، افضل السادات و زروانی، مجتبی. (۱۳۹۵). «تحلیل و بررسی مؤلفه‌های روان‌شناسی مثبت در داستان‌های مثنوی معنوی و کاربرد آن در تربیت دوره نوجوانی». مجله عرفان اسلامی، س، ۴۹، ش، ۱، ۴۶-۲۱.
- (۲۳) اسماعیلی، مریم و یزدانی، محمد. (۱۳۹۶). «مطالعه تطبیقی «فضائل اخلاقی شش‌گانه» در «روان‌شناسی مثبت» و «نهج البلاغه»». مطالعات اسلام و روان‌شناسی، س، ۱۱، ش، ۲۰، ۱۴۹-۱۷۵.
- (۲۴) بیدآباد، بیژن و بیدآباد، فرانک. (۱۳۹۸). «نظریه روان‌شناسی عرفانی»، مجله بین‌المللی تحقیقات شرعی و حاکمیت شرکتی، دوره ۲، شماره ۲، صص ۱-۳۲.
- (۲۵) پیرانی، منصور. (۱۳۹۹). «بازخوانی حکایت‌های عرفانی اسرار التوحید با رویکرد روان‌شناسی مثبت‌گرا». ادبیات عرفانی. س، ۱۲، ش، ۲۲، ۳۲-۷.
- (۲۶) حسابی، ایرج. (۱۳۸۷). «پروفسور محمود حسابی و حافظ». مجله حافظ، ش، ۵۱، ۴۴-۴۶.
- (۲۷) خراسانی، محبوبه و عرب‌ها، فاطمه. (۱۳۹۷). «روان‌شناسی مثبت در الهی نامه عطار نیشابوری». مطالعات فرهنگی اجتماعی خراسان، س، ش، ۳، ۵۷-۸۶.
- (۲۸) صفری، کبرا و شوندی، حسن. (۱۴۰۲). «شجاعت در شعر متنبی از دیدگاه روان‌شناسی مثبت‌گرا». فصلنامه تفسیر و تحلیل متون زبان و ادبیات فارسی (دهخدا). س، ۱۵، ش، ۵۵، ۴۱۰-۴۳۱.
- (۲۹) عینی، نسرین. (۱۳۹۵). «بررسی عناصر نشانه‌شناسی امیدواری در غزلیات حافظ با تکیه بر روان‌شناسی مثبت‌گرا». فصلنامه زبان و ادب فارسی. س، ۸، ش، ۲۶-۲۷، ۲۷۹-۳۱۰.
- (۳۰) مبارک، وحید و یوسفی، سحر. (۱۳۹۴). «مطالعه تطبیقی مسیر تعالی در دو اثر عرفانی حکمی (رساله الطیر و جاناتان مرغ دریابی)». فصلنامه مطالعات ادبیات تطبیقی جیرفت. س، ۱۰، ش، ۷۳، ۵۷-۷۸.
- 31) Baumeister, R. F. & Exline, J. J( 2000), "Self-control, Morality, and Human Strength". Journal of Finfgeld, D. L.(1999), "Courage as Social and Clinical Psychology", 19, pp. 29-42.a process of pushing beyond the struggle. Qualitative Health Resources, 9(6), 803-814.
- 32) Fredrickson, B. L.(2001), "The role of positive emotions in positive psychology: The broaden-and-build theory of positive emotion". American Psychologist, 56, 218-226.
- 33) Kramer, D.A.(2000), "Wisdom as a classical source of human strength: Conceptualization and empirical inquiry". Journal of Social and Clinical Psychology, 19 (1), 83-101.

Received: 2023/4/7  
Accepted: 2023/6/19  
Vol.21/No.82/Winter2025

scientific quarterly journal of Islamic mysticism  
(Erfan.eslami.zanjan@gmail.com)  
<https://sanad.iau.ir/journal/mysticism>

## Investigating the Positive Ideas of Humanity and Transcendence in Rumi's Divan-e Shams and the Divan of Hafez

*Esmaeil Eslami<sup>1</sup>, Khaironnesa Mohammadpour<sup>2\*</sup>*

Assistant Professor, Department of Arabic Language & Literature, Jiroft Branch, Islamic Azad University, Jiroft, Iran.

Assistant Professor, Department of Arabic Language & Literature, Jiroft Branch, Islamic Azad University, Jiroft, Iran. \*Corresponding Author, [mohammadpour99@pnu.ac.ir](mailto:mohammadpour99@pnu.ac.ir)

### Abstract

Persian literature is filled with poems by poets, each of whom has in some way taken a step in the path of flourishing the spiritual and psychological needs of people. In the meantime, Rumi's Divan-e Shams and Divan of Hafez show a special attitude towards the world. There are two negative and positive views in psychology, the first one causes disease and shortens life, and the other causes life expectancy, health and stress relief; Therefore, positive psychology reduces mental problems by overcoming negative emotions. The current interdisciplinary research with a descriptive-analytical method aims to do a comparative study of positive psychology in the components of humanity and transcendence in Divan-e Shams and Divan of Hafez based on the theory of Martin Seligman, in order to take a step in the direction of explaining the effects and reactivity of the two categories of psychology and literature. Based on the results obtained between the main core of the qualities related to humanity and excellence in the two mentioned works, not only is there no difference from a positive psychological point of view, but there is an almost similar view of positivity and positive thinking, and these two virtues complement each other in the poems of these two poets and create Psychological transformation and change of attitude and improving the quality of life of the audience is effective.

**Keywords:** positivity, humanity, excellence, Divan-e Shams, Divan of Hafez.

پژوهشگاه علوم انسانی و مطالعات فرهنگی  
پرستال جامع علوم انسانی